

Panaji, 28th February, 1974 (Phalguna 9, 1895)

SERIES III No. 48

# OFFICIAL GAZETTE



## GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

### GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

General Administration Department

Office of the District Magistrate of Goa,

Notification

No. JUD/MV/74/116

Under Section 75 of the Motor Vehicles Act, 1939, the following places are hereby notified for fixation of signboards as indicated against their names for a period from to-day till 20th May, 1974.

Name of place	Type of signboard
1. On the Afonso de Albuquerque road near Don Bosco High School junction, Panaji.	1 Closed
2. On the Afonso de Albuquerque road at the junction near Walter Fernandes house, Panaji.	1 Closed
3. On the Heliodoro Salgado road near Sundar Natan Hotel, Panaji.	1 Closed
4. On the Heliodoro Salgado road near Dr. Dhume's house, Panaji.	1 Closed

Panaji, 19th February, 1974. — The District Magistrate, S. R. Arya.

Notification

No. JUD/MV/74/99

Under Section 74 of the Motor Vehicles Act, 1939, it is hereby declared that the portion of the road Afonso de Albuquerque near Don Bosco High School junction passing via Goa Steel Traders upto the junction near Walter Fernandes house and the portion of the road Heliodoro Salgado starting from Sundar Natan Hotel upto Dr. Dhume's house will be closed for vehicular traffic for a period from today till 20th May, 1974, on account of urgent repairs to sewers near Don Bosco High School, Panaji.

The vehicular traffic coming from Walter Fernandes house near Govinda Building will be diverted via Rua Wolfango da Silva and Rua 7 de Outubro.

Also the vehicular traffic coming from Don Bosco High School will be diverted via Rua de Governador Pestana and Rua Caetano de Albuquerque.

Panaji, 19th February, 1974. — The District Magistrate, S. R. Arya.

### Education and Public Works Department

Public Works Department

Works Division III, (PHE) Panaji-Goa

Tender notice no. WDIII/ADM/34/73-74

The Executive Engineer, Works Division III, P. W. D., Panaji, Goa, invites on behalf of the President of India,

sealed item rate tenders from approved and eligible suppliers upto 3.00 p.m. on 8-3-1974 for the following: a) Supply of Sluice Valves, Air Valves & Specials for Water supply scheme to Raia and Rachol; b) Supply of Sluice Valves, Air Valves and Specials for Water Supply Scheme to Colva and surrounding area.

Estimated costs: — (a) Rs. 34,944.76; (b) Rs. 19,530.00.

Earnest money: — (a) 870.00; (b) Rs. 490.00.

Time limit: — (a) 45 days; (b) 30 days.

Conditions and tender forms can be had from his office upto 4.00 p.m. on 6-3-1974, on any working days on payment of Rs. 5/- each. Tender of contractors who do not deposit earnest money in prescribed form is liable to be rejected.

Panaji, 22nd February, 1974. — The Executive Engineer, S. M. Nadkarni.

Corrigendum

Tender notice no. WDIII/Adm/F.628/8859/73-74

Read: Tender Notice No. WDIII/ADM/31/73-74, dated 22-1-1974.

The last date for submission of tenders for the work of "Constructing, Providing, erection and successful commissioning of 1 mgd Water Treatment Plant at Sanquelim (Goa), including all Civil, Mechanical, Electrical and allied works, complete," is further extended upto 3.00 p.m. on 23-3-1974 and the same will be opened on the same day. Tender forms can be had from his Office upto 4.00 p.m. on 22-3-1974. Other conditions remain unchanged.

Panaji, 22nd February, 1974. — The Executive Engineer, S. M. Nadkarni.

Works Division V — Panaji

Tender notice no. HII/Accs/F-13/22/73-74

The Executive Engineer, Works Division V, P.W.D. Panaji-Goa, invites on behalf of the President of India, sealed percentage rate tenders from approved and eligible contractors, upto 3 p.m. on 5-3-1974, for the below mentioned works:

#### A. Construction of drinking water wells at: —

(1) Deusua-Korgao, (2) Konal-Korgao, (3) Pethecho-wada-Korgao, (4) Kutwal, (5) Amerem-Poroscodem, (6) Hadkarne, all in Pernem Taluka, (7) Maulinguem-village, (8) Sal Varachawada V. P. Sal, (9) Piligao-Harajanwada, all in Bicholim Taluka. (10) Cujira in Tiswadi Taluka, (11) Nanus-Valpoi, (12) Padeli Gaudewada, (13) Asoldem-Bironda, all in Sattari Taluka. (14) Badem in Bardez-Taluka.

#### B. Construction of pump-sheds at: —

(1) Nagargao, (2) Valpoi, (3) Poicul all in Sattari Taluka.

#### C. Repairs to the tank at: —

(1) Azobachi Tali Keri, (2) Kutwal-Korgao Deus, (3) Aradi-Talwada Keri all in Pednem Taluka, (4) Poicul Phase II in Sattari Taluka.

D. Construction of repulsion Groyne at Zunuswada Mandrem Taluka Pednem.

E. Erection of pipe-line at Poicul under applied nutrition programme Taluka Sattari.

F. Desilting and construction of tank «Mali» for irrigation at Askowada, Mandrem Taluka Pednem.

G. Construction of an open type bandhara at Deutalem, Korgao Village, Taluka Pednem.

*Estimated cost, Earnest money, Time limit in days and Cost of tender forms are as follows:—*

A. From No. 1 to 13, Rs. 9,005-05, Rs. 225/- 60 days Rs. 2/-, and No. 14, Rs. 1,785-20, Rs. 45/-, 30 days, Rs. 2/-.

B. From 1 to 3, Rs. 1,629-11, Rs. 41/-, 30 days, Rs. 2/-, respectively.

C. (1) Rs. 1,749-66, Rs. 44/-, 30 days, Rs. 2/-, (2) Rs. 1,955-79, Rs. 49/-, 30 days, Rs. 2/-, (3) Rs. 1,320-38, Rs. 33/-, 30 days, Rs. 2/-, (4) Rs. 8,203-80, Rs. 205/-, 60 days, Rs. 2/-.

D. Rs. 1,784-00, Rs. 45/-, 30 days, Rs. 2/-.

E. Rs. 6,716-00, Rs. 168/-, 60 days, Rs. 2/-.

F. Rs. 4,375-22, Rs. 110/-, 45 days, Rs. 2/-.

G. Rs. 9,144-35, Rs. 228/-, 60 days, Rs. 2/-.

Conditions and tender forms can be had from his Office upto 4 p.m. on 4-3-1974, on all working days. Tender of contractors who do not deposit earnest money in prescribed form is liable to be rejected.

Panaji, 21st February, 1974. — The Executive Engineer, U. R. Pissurlencar.

### Works Division IX (PHE)

Tender Notice no. PHE-IX/Adm/F.62/6/73-74

The Executive Engineer, Works Division IX(PHE), PWD, Altinho-Panaji, Goa, invites on behalf of the President of India, sealed Item Rate and Percentage Rate Tenders from approved and eligible contractors of C.P.W.D. and those of appropriate list of Union Territories/State P.W.D./M.E.S./ Railways, upto 15.00 hours on 4-3-1974, for the following works.

Sr. No.	Descriptions	Estimated cost in Rs.	Earnest money in Rs.	Time limit	Cost of tender in Rs.
<i>Item Rate Tenders.</i>					
1.	Construction of RCC. Gr. L. Zonal service reservoir of capacity 800 m <sup>3</sup> at Fatorda-Margao .....	1,20,361-00	3,010/-	240 days excluding monsoon.	10/-
2.	Construction of RCC. Gr. L. Zonal service reservoir of capacity 1600 m <sup>3</sup> twin (800 m <sup>3</sup> each) at Aquem Margao .....	2,49,410-54	6,240/-	360 days excluding monsoon.	15/-
<i>Percentage Rate Tenders.</i>					
3.	Construction of Gr. L. Zonal service reservoir of 300 m <sup>3</sup> capacity at Curti Ponda (near convent) .....	47,975-32	1,200/-	180 days	5/-
4.	— do — at Curti Ponda (near Dairy) .....	47,975-32	1,200/-	180 days	5/-
5.	— do — at Ponda (near existing reservoir) .....	47,975-32	1,200/-	180 days	5/-

Tender will be opened at 15.30 hours on the same day.

Earnest money shown against work should be deposited in the State Bank of India or any Scheduled Bank in the form of Deposit at Call Receipt and enclosed it with the tender. Conditions and tender forms can be had from this Office from 21-2-1974 to 2-3-1974 on all working days on payment of its cost (Non-refundable) per each item in cash. If required by post an amount of Rs. 5/- will be charged extra.

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in the prescribed manner is liable to be rejected.

The contractors must produce income tax clearance certificate before the issue of the tenders.

Right to reject any or all the tender without assigning any reasons therefor is reserved.

Panaji, 16th February, 1974. — The Executive Engineer. N. V. C. Chetty.

### Works Division X — Panaji-Goa

#### Auction Notice

No. PWD/WDX/5/73-74

It is hereby notified for the information of the General Public that the collection and disposal of produce (fruits) from the trees (Coconut, Cashew, Jack and Mangoes) for a period of one year, in the Salauli Irrigation Project Area in the following villages as detailed below shall be sold out by Public Auction on «As is where is basis» at Sanguem, PWD

Office, Near Bus Stand. On 6-3-1974, commencing from 11 a.m. onwards.

Group	Plot nos.	Upset value	Earnest money deposit at 2½%
<i>Village Xelpem.</i>			
I	2.	14,789/-	370/-
II	6, 11, 12, 14, 66, 67, 68, 70, 82, 100, 104, & 105.	4,262/-	110/-

'Group	Plot nos.	Upset value	Earnest money deposit at 2½%
III	17, 24, 25, 27, 31, 32, 33, 64, 65.	9,721/-	245/-
IV	34, 37, 45, 46, 52, 56, 57, 60, 61.	14,837/-	375/-
V	84, 85, 86, 87, 88, 107, 108, 109, 110, 111, 112.	9,651/-	245/-
VI	113.	9,216/-	235/-
<i>Village Udorna.</i>			
I	6, 7, 8, 11, 14, 25, 27.	4,141/-	105/-
II	5, 28, 30, 32.	6,651/-	170/-
<i>Dam Axis.</i>			
I	1, 4, 2.	5,800/-	145/-
II	7, 9, 10, & 11.	3,652/-	95/-
<i>Village Uguem.</i>			
I	1, 2, 3.	4,472/-	115/-

No bidder shall be admitted to the auction unless he makes a deposit of Rs. 2½% of the upset value as earnest money as shown above in the form of Scheduled Bank draft in favour of Executive Engineer, Works Division X, Panaji, which will be refunded to unsuccessful bidder and adjusted against the amount in case of successful bidder. This deposit would be liable to be forfeited to Government in case the bidder rescinds from the bid price offered.

The prospective bidders can inspect the trees through the watchman of the property.

The other terms and conditions of the auction can be seen in the Office of the undersigned at Panaji or in the Sub-Division II of Works Division X, at Sanguem, PWD Office.

Panaji, 23rd February, 1974.—The Executive Engineer, R. O. Dharwad.

#### Corrigendum

In continuation to Tender Notice No. PWD/WDX/4/73-74 dated 8-2-74 from the Office of the Executive Engineer P.W.D., Panaji-Goa. The date of the opening and receipt of tender for the work of «Supply of Soil Testing apparatus» has been extended upto 5-3-74. The other conditions remain unchanged.

Panaji, 22nd February, 1974.—The Executive Engineer, R. C. Dharwad.

### Industries and Power Department

#### Office of the Secretary Licensing Board

##### Notification

Applications are invited in the prescribed form «D» (available at the office of the Secretary, Licensing Board, Govt. of Goa, Daman and Diu, Vidyut Bhavan 1st Floor, Panaji, (Goa) from candidates who are desirous of appearing for Electrical Supervisors' (General)/(Mining) and Wiremen's examinations to be conducted by the Licensing Board, Panaji, during May, 1974 so as to reach the undersigned on or before 31st March, 1974.

The application forms for both the examinations should be accompanied with the following:—

- The examination fee for Electrical Supervisors' Examination is Rs. 30/-.
- The examination fee for Wiremen's examination is Rs. 10/-.

The examination fee should be remitted into any Govt. Treasury or State Bank of India in the Union Territory of Goa, Daman and Diu only and the original paid chalan should be enclosed with the application for the examination under the head of Account:—

Major Head-XIII—Other Taxes and Duties.

Minor Head-«B»—Electricity Duties, Other Receipts.

2. Three copies of the latest photograph of size 2"×1½" signed at the back of the photograph by the applicant.

3. Certificates regarding conduct and practical experience for a minimum period of three (3) years for Electrical Supervisors' and one year for Wiremen in the prescribed form «K». In case a candidate is himself a contractor a declaration in form «L» should be appended.

4. A true-copy of the educational testimonials, if any attested by a Govt. Gazetted Officer.

5. The examination fee paid by a candidate where application for the exam. has been accepted shall not be refunded on any account.

6. No candidate shall be admitted to the examinations, if in the opinion of the Licensing Board, his previous experience or his testimonials are unsatisfactory.

7. Incomplete applications and applications received after the due date are liable to be rejected without assigning any reasons. No correspondence will be entertained in this behalf. The dates and place of the examinations will be intimated individually to the candidates admitted for the above exams.

8. The examinations will be conducted in English, Portuguese, Konkani, Marathi and Gujarathi languages.

Panaji, 12th February, 1974.—The Secretary, Licensing Board, J. Albert D'Souza.

(2nd time)

##### Notification

Shri A. M. Rodrigues, Wireman, holding Permit No. GWP/242 dated 25th July 1969, issued by the Goa Licensing Board has committed a breach of Rule-45 of the Indian Electricity Rules-1956, and the terms and conditions of the Wireman's Permit held by him by taking electrical contract works of M/s. Mingoa Private Limited. For the negligence on his part in not using the Wireman's permit properly, the Licensing Board has decided to cancel his Wireman's Permit permanently, with immediate effect.

Panaji, 12th February, 1974.—The Secretary, Licensing Board, J. Albert D'Souza.

(2nd time)

### Law and Judiciary Department

#### Office of the Registers and Notary Services, Panaji

##### Order

No. RDO/19/74

Whereas Babia Chetru, from S. Pedro, P.O. Velha-Goa (Goa), has applied for the change of his name «Babia Chetru» into «Xec Kasim»;

Whereas formalities prescribed for the purpose in nos. 1 to 3 of Art. 178 of the «Codigo do Registo Civil» have been complied with;

Now, therefore, the request made by the said «Babia Chetru», from S. Pedro, P.O. Velha-Goa (Goa) is granted and he is hereby authorised to publish this order in the Official Gazette and apply for endorsement in the respective registration as per no. 4 of the said Art. 178 of the «Codigo do Registo Civil».

By order and in the name of the Administrator of Goa Daman and Diu.

Panaji, 30th January, 1974.—The Law Secretary, B. M. Masurkar.

V. no. 33707/1974

### Advertisements

#### Office of the Notary Public of Bicholim

Abilio Soares, L. D. C., acting as Civil Registrar, cum-Sub-Registrar and Notary ex-officio, substitute.

##### Declaration of succession

It is hereby announced in accordance with the relevant provisions and for the purpose of para 1st and 2nd of the

article No. 179 of the Law No. 2049, dated 6th August, 1951, that by a public deed, drawn up by me, on 10th January, 1974, in the respective Book under No. 290, on the page 4, have been declared as qualified heirs of the late Rajarama Atchuta Poi Cuchelcar or Rajrama Atchuta Poi Culchelcar, who died at Alto de Sanquelim of Concelho de Bicholim, on 12th July, 1965, his sons and daughters Atchuta Rajarama Poi Cuchelcar, Vassudeva Rajarama Poi Cuchelcar, Xarat Poi Cuchelcar, now married to Sitakant K. Bandkar, from Verem, Xanta Poi Cuchelcar, now married to Ananta Govinda Kamat, from Marcaim of Ponda, Naraina Rajarama Poi Cuchelcar, Xama Rajarama Poi Cuchelcar e Loximikanta Rajarama Poi Cuchelcar, and as half sharer his widow, Baguirti Cuchelcar, by other names, Baguiroti Cuchelcarina, Baguiroti Poi Cuchelcar, Srimatibai, Srimatibai Poi Cuchelcar, from Sanquelim, who was also known up to date of her marriage as Vonvolbai Codcodina, and no one else according to the Law in force, is in position to claim any right to the inheritance left by the said late Rajarama Atchuta Poi Cuchelcar.

Bicholim, 19th February, 1974. — The Notary ex-officio substitute, *Abilio Soares*.

V. no. 33740/1974

### Administration Office of the Comunidades of Goa

#### Section of Ponda

##### Notice

Orlando A. J. Siqueira Lobo, Administrator:

2 It is hereby announced that in accordance with the article 489 of the Code of Comunidades, the below mentioned days has been fixed for the payment of jonos, dividends and other credits of the Comunidades of this Taluka of Ponda, relating of the year 1973, from 9 a.m., to 1 p.m. at the counter of the treasury of each Comunidade:

After the referred days have elapsed the Clerks of the respective Comunidade shall give implementation to what has been established by law.

Days: 17th, 18th and 19th March, 1974:

Siroda: Share Rs. 0-35 ps. (a); Orgao: Share Rs. 3/- (a); Tiurem: Share Rs. 1/- (a); Talaulim: Share Rs. 2-30 ps. (b); Vadi: (c); Bandora: Jono Rs. 45/-; ¼ jono Rs. 11-25 ps. (a); Marcaim: Share Rs. 0-50 ps. (a); Verem: Jono Rs. 3/- (a); Boma: Share Rs. 1-30 ps. (b); Cundaim: Share Rs. 0-90 ps. (a); Velinga: Share Rs. 1-50 ps. (a); Candola: Share Rs. 1-60 ps. (a); Betqui: (b).

Days: 24th 25th and 26th March, 1974:

Borim: Vangor Rs. 130/-; Jono Rs. 2-15 ps. (a); Ponchovadi: Share Rs. 50/- (b); Codar: Share Rs. 0-80 ps. (b); Betora: Vangor Rs. 800/- (b); Nirancal: (d); Conxem: (d); Vagurbem: Share Rs. 1-25 ps. (a); Adcolna: Share Rs. 1-50 ps. (a); Cuncolem: Share Rs. 0-19 ps. (b); Volvoi: Share Rs. 2-65 ps. (b).

Days: 27th, 29th and 30th March, 1974:

Queula: (c); Candepar: (c); Curti: Amount separated for distribution by three vangores Rs. 150/- (b); Priol: (d); Querim: (c).

N. B. — (a) The safe exists in the respective village. (b) The safe is kept in the Section of Comunidades of Ponda. (c) Deficited. (d) No distribution.

Ponda, 14th February, 1974. — The Administrator, *Orlando A. J. Siqueira Lobo*.

V. no. 33725/1974

### Administration Office of the Comunidades of Bardez

##### Notice

3 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Smt. Isabel Fernandes, resident at Tivim, has applied on lease for construction of a house, the hilly, uncultivated and unused plot named

«Ounlichem Gallum», lote no. 401, situated at Tivim and belonging to the Comunidade of the same village of Tivim, covering an area of 600 sq. mts. It is bounded on the east, north and south by the remaining part of the same lote no. 401 and on the south by the strip of land of the Comunidade reserved along the road, that from national road Mapusa-Bicholim leads to Danua. — File no. 39/1974.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades of Bardez, within 30 days from the second publication of this notice in the Official Gazette.

Mapusa, 14th February, 1974. — The Secretary, *Pundolice Panduronga Sinai Cacodcar*.

V. no. 33773/1974

### «Comunidade»

#### Candola, Betqui and Volvoi

4 The above mentioned Comunidades are convened to meet for an extraordinary joint meeting at the Meeting Place of the Comunidade of Candola, at 10 a.m. on the third Sunday after the publication of this notice in the Official Gazette in order to deliberate on the revised estimate for the construction of a «Meeting Hall», amounting to Rs. 17382-59 ps. referred to in the respective file no. 29/1959.

Candola, 25th February, 1974. — The Clerk in charge, *Premamanda Verenkar*.

V. no. 33777/1974

### «Devalaia»

#### Xri Manguesh Devasthan, Priol

5 An extraordinary meeting of general body of the above Devasthan is hereby convened on 3rd Sunday after publication of this notice in the Official Gazette, at 11 a.m., in the usual meeting hall, to: a) Review the work of reconstruction done by Shri Maguirish Seva Samiti and to give directions, if any, to the Samity in regard to its future activity; b) Reconstitute Shri Manguirish Seva Samiti and define its powers, etc., c) Consider the arrangement for management of Pilgrims houses built and to be built by the Samiti including a proposal for creating a trust and draft of the rules regarding the use of Pilgrim houses; d) examine the reports regarding the records of all donations received for the purpose of the said reconstructions and construction as also the expenditure made therewith.

Mangueshim, 7th February, 1974. — The Secretary, *Narahari G. S. Salelkar*.

V. no. 33738/1974

### Private advertisements

6 Starney dos Santos, from Nerul, intends to renew and transfer in his name the 11 shares Nos. 2815 to 2825, title Nos. 513 and 514 of the Comunidade of Nerul, as well as collect the dividends in years of 1971-1973 amounting to Rs. 250-25 ps. belong to this late mother Vizitacao H. Azavedo, who was from Nerul.

Objections if any may be raised within the legal time limit in competent offices.

V. no. 33729/1974

7 Clementina Matos, residing at Batim, is willing to receive as heiress of her deceased son Assumção Lourencinho Joao Batista Figueiredo, from the Comunidade of Batim, the amount of Rs. 148-65 Ps. being dividends (jonos) of the years 1970, 1971 and 1972, belonging to the aforesaid Jose Assumção.

Those who wish to claim may do so within the legal time-limit in the competent office.

V. no. 33775/1974